

2. le 8° est complété par les mots "aux détenus et/ou aux victimes";
3. le 11° est complété par les mots "et les centres d'accueil téléphonique".

Art. 2. L'article 1^{er}, § 3, du même arrêté est complété par les 16° à 19° rédigés comme suit :

"16° les organismes d'adoption;

17° les services espaces-rencontres;

18° les services de télé-vigilance;

19° les services de médiation de dettes et de lutte contre le surendettement."

Art. 3. L'article 1^{er}, § 3, du même arrêté est complété par deux aliéas rédigés comme suit :

"La Commission paritaire pour le secteur francophone et germanophone de l'aide sociale et des soins de santé est également compétente pour les services d'entraide et de self-help en matière d'aide sociale et de santé dont le siège social est situé en Région wallonne ou dans la Région de Bruxelles-Capitale, qui peuvent être considérés comme étant du ressort exclusif de la Communauté française, sans préjudice de l'exercice des compétences transférées à la Région wallonne ou à la Commission communautaire française, et qui ne relèvent pas de la compétence de la Commission paritaire des établissements et services d'éducation et d'hébergement ou de la Commission paritaire pour le secteur socio-culturel.

On entend par "services d'entraide et de self-help en matière d'aide sociale et de santé", les groupes d'entraide et de soutien qui apportent, individuellement et collectivement, un soutien social et psychologique aux personnes et à leur famille."

Art. 4. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,
Mme J. MILQUET

—
Note

- (1) Références au *Moniteur belge* :
Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.
Arrêté royal du 9 mars 2003, *Moniteur belge* du 8 avril 2003.
Arrêté royal du 15 septembre 2006, *Moniteur belge* du 29 septembre 2006.

2. de bepaling onder 8° wordt aangevuld met de woorden « aan gedetineerden en/of aan slachtoffers »;

3. de bepaling onder 11° wordt aangevuld met de woorden "en de teleonthaalcentra".

Art. 2. Artikel 1, § 3, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de bepalingen onder 16° tot 19°, luidende :

"16° de adoptie-instellingen;

17° de diensten "Espaces-Rencontres" (Ontmoetingsruimten);

18° de diensten voor tele-bewaking;

19° de diensten voor schuldbemiddeling en bestrijding van schuldenoverlast."

Art. 3. Artikel 1, § 3, van hetzelfde besluit wordt aangevuld met twee leden, luidende :

"Het Paritair Comité voor de Franstalige en Duitstalige welzijns- en gezondheidssector is eveneens bevoegd voor de diensten inzake wederzijdse hulp en zelfhulp op gebied van sociaal hulpbetoon en gezondheid waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is in het Waalse Gewest of in het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest, die geacht kunnen worden uitsluitend te ressorteren onder de Franse Gemeenschap, onverminderd de uitoefening van de bevoegdheden die zijn overgeheveld naar het Waalse Gewest of de Franse Gemeenschapscommissie, en die niet vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen en -diensten of van het Paritair Comité voor de socio-culturele sector.

Onder "diensten inzake wederzijdse hulp en zelfhulp op gebied van sociaal hulpbetoon en gezondheid" wordt verstaan de groepen voor wederzijdse hulp en ondersteuning die, individueel en collectief, sociale en psychologische ondersteuning bieden aan personen en aan hun gezin."

Art. 4. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,
Mevr. J. MILQUET

—
Nota

- (1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.
Koninklijk besluit van 9 maart 2003, *Belgisch Staatsblad* van 8 april 2003.
Koninklijk besluit van 15 september 2006, *Belgisch Staatsblad* van 29 september 2006.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2011 — 2759

[2011/204795]

4 OCTOBRE 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 13 mars 1973 instituant la Commission paritaire du transport et de la logistique et fixant sa dénomination et sa compétence (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, les articles 35 et 36;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2011 — 2759

[2011/204795]

4 OKTOBER 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 maart 1973 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, de artikelen 35 en 36;

Vu l'arrêté royal du 13 mars 1973 instituant la Commission paritaire du transport et de la logistique et fixant sa dénomination et sa compétence;

Vu l'avis publié au *Moniteur belge* du 22 mars 2011;

Vu l'avis 49.975/1/V du Conseil d'Etat, donné le 2 août 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er}, point 1, de l'arrêté royal du 13 mars 1973, remplacé par l'arrêté royal du 7 mai 2007, les mots « les entreprises de déménagement » sont abrogés.

Art. 2. L'article 1^{er} du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 7 mai 2007 et modifié par l'arrêté royal du 13 mars 2011 est complété par le 4 rédigé comme suit :

« 4. Les entreprises qui exercent pour le compte de tiers des activités de déménagement.

Par pour le compte de tiers il faut entendre : la réalisation d'activités de déménagement pour le compte d'autres personnes physiques ou morales et à condition que les entreprises qui pour le compte de tiers exercent des activités de déménagement ne deviennent à aucun moment propriétaires des biens concernés.

Par activités de déménagement on entend : tout déplacement de biens autres que des biens commerciaux, qui sont destinés à ou sont utilisés comme mobilier, décoration ou équipement d'espaces privés ou professionnels en ce compris, entre autres : des manipulations spécifiques telles que protéger, emballer, déballer, démonter, charger, décharger, monter, conserver, installer ou placer, si nécessaire à au moyen d'engins de levage ou d'élévateurs de toute nature.

La Commission paritaire du transport et de la logistique n'est pas compétente pour les entreprises qui exercent des activités de déménagement qui ressortissent à la compétence de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, la Commission paritaire de la construction, la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois, la Commission paritaire des secteurs connexes aux constructions métallique, mécanique et électrique et la Commission paritaire pour les services de gardiennage et/ou de surveillance. »

Art. 3. Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 octobre 2011.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des chances,
chargée de la Politique de migration et d'asile,

Mme J. MILQUET

—
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.

Arrêté royal du 13 mars 1973, *Moniteur belge* du 13 avril 1973.

Arrêté royal du 8 mai 1981, *Moniteur belge* du 26 juin 1981.

Arrêté royal du 7 mai 2007, *Moniteur belge* du 31 mai 2007.

Arrêté royal du 13 mars 2011, *Moniteur belge* du 1^{er} avril 2011.

Gelet op het koninklijk besluit van 13 maart 1973 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en de bevoegdheid van het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek;

Gelet op het in het *Belgisch Staatsblad* van 22 maart 2011 bekendgemaakte bericht;

Gelet op advies 49.975/1/V van de Raad van State, gegeven op 2 augustus 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 1, punt 1, van het koninklijk besluit van 13 maart 1973, vervangen bij het koninklijk besluit van 7 mei 2007, worden de woorden « de verhuisondernemingen » opgeheven.

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 7 mei 2007 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 maart 2011, wordt aangevuld met de bepaling onder 4, luidende :

« 4. Ondernemingen die voor rekening van derden verhuisactiviteiten uitoefenen.

Onder voor rekening van derden wordt verstaan : het uitvoeren van verhuisactiviteiten voor andere natuurlijke of rechtspersonen en onder voorwaarde dat de ondernemingen die voor rekening van derden verhuisactiviteiten uitoefenen op geen enkel ogenblik eigenaar van de betrokken goederen worden.

Onder verhuisactiviteiten wordt verstaan : elke verplaatsing van goederen andere dan handelsgoederen die bestemd zijn of gebruikt worden voor meubilering, inrichting of uitrusting van private of professionele ruimten met daar onder andere inbegrepen : specifieke handelingen zoals beschermen, inpakken, uitpakken, demonteren, laden, lossen, monteren, bewaren, installeren of opstellen, indien nodig met behulp van hef- of hijsmiddelen van allerlei aard.

Het Paritair Comité voor het vervoer en de logistiek is niet bevoegd voor ondernemingen die verhuisactiviteiten uitoefenen die vallen onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, het Paritair Comité voor het bouwbedrijf, het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking, het Paritair Comité voor de sectoren die aan de metaal-, machine- en elektrische bouw verwant zijn en het Paritair Comité voor de bewakings- en/of toezichtsdiensten. »

Art. 3. De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 oktober 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,
belast met het Migratie- en asielbeleid,

Mevr. J. MILQUET

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

Koninklijk besluit van 13 maart 1973, *Belgisch staatsblad* van 13 april 1973.

Koninklijk besluit van 8 mei 1981, *Belgisch staatsblad* van 26 juni 1981.

Koninklijk besluit van 7 mei 2007, *Belgisch staatsblad* van 31 mei 2007.

Koninklijk besluit van 13 maart 2011, *Belgisch staatsblad* van 1 april 2011.